



Brüssel, den 9. März 2022

CM 2077/22

PARLNAT

MITTEILUNG

INFORMATION

Kontakt:	natparl@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	+32.2-281.4271/+32.2-281.4933
Betr.:	Antrag der Republik Moldau auf Mitgliedschaft in der Europäischen Union – Zuleitung an die Parlamente der Mitgliedstaaten

Am 4. März 2022 haben die Präsidentin der Republik Moldau, die Ministerpräsidentin der Republik Moldau und der Präsident des Parlaments der Republik Moldau dem Präsidenten des Rates der Europäischen Union den Antrag der Republik Moldau auf Mitgliedschaft in der Europäischen Union übermittelt¹.

Ich beehre mich, Sie über diesen Antrag zu unterrichten.

Der Generalsekretär

¹ Anlage I: Antrag (auf Rumänisch).

² Anlage II: Übersetzung des Antrags.



Chișinău, 3 martie 2022

Excelență,

În numele Republicii Moldova, bazându-ne pe angajamentul ferm față de valorile și principiile democratice enunțate în art. 2 al Tratatului privind Uniunea Europeană, împărtășind o istorie comună, precum și ținând cont de determinarea de a realiza agenda de reforme bazate pe prevederile Acordului de Asociere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană, în conformitate cu prevederile art. 49 al Tratatului privind Uniunea Europeană, avem onoarea de a exprima intenția de a deveni stat membru al Uniunii Europene și solicităm respectuos de a examina cererea dată.

Reafirmăm convingerea fermă că viitorul Republicii Moldova este în marea familie a statelor membre ale Uniunii Europene.

Rugăm să acceptați asigurările înaltei noastre considerațiuni.

Maia SANDU
Președintele
Republicii Moldova

Natalia GAVRILIȚA
Prim-ministrul
Republicii Moldova

Igor GROSU
Președintele Parlamentului
Republicii Moldova

Excelenței Sale Domnului **Emmanuel MACRON**
Președintele Republicii Franceze
Președinția Consiliului Uniunii Europene

Copie:

Excelenței Sale Domnului **Charles MICHEL**
Președintele Consiliului European

Excelenței Sale Doamnei **Ursula von der LEYEN**
Președinta Comisiei Europene

Excelenței Sale Doamnei **Roberta METSOLA**
Președinta Parlamentului European



Chisinau, den 3. März 2022

Exzellenz,

im Namen der Republik Moldau und im festen Bekenntnis zu den in Artikel 2 des Vertrags über die Europäische Union verankerten demokratischen Werten und Grundsätzen, eingedenk unserer gemeinsamen Geschichte und in dem festen Willen, eine Reformagenda auf der Grundlage der Bestimmungen des Assoziierungsabkommens zwischen der Republik Moldau und der Europäischen Union umzusetzen, beehren wir uns, in Einklang mit Artikel 49 des Vertrags über die Europäische Union unserem Wunsch, Mitglied der Europäischen Union zu werden, Ausdruck zu verleihen und bitten höflichst um Prüfung dieses Antrags.

Wir bekräftigen unsere tiefe Überzeugung, dass die Zukunft der Republik Moldau innerhalb der Familie der EU-Mitgliedstaaten liegt.

Genehmigen Sie, Exzellenz, den Ausdruck unserer ausgezeichneten Hochachtung,

Maia SANDU
Präsidentin der
Republik Moldau

Natalia GAVRILITA
Ministerpräsidentin der
Republik Moldau

Igor GROSU
Präsident des Parlaments
der Republik Moldau

Seine Exzellenz **Emmanuel MACRON**
Präsident Frankreichs
Vorsitz des Rates der EU

Kopie an:

Seine Exzellenz **Charles MICHEL**
Präsident des Europäischen Rates

Ihre Exzellenz **Ursula von der LEYEN**
Präsidentin der Europäischen Kommission

Ihre Exzellenz **Roberta METSOLA**
Präsidentin des Europäischen Parlaments